








# LA ARTISTICA MARTINEZ Y LOPEZ

MUEBLES DE TODAS CLASES Y PRECIOS compitiendo con las mejores casas de este ramo en Galicia.  
 Construcción especial en RETABLOS PARA IGLESIA, púlpitos, confesonarios y escultura religiosa.  
 Esta casa que imprime un sello á sus obras, cuenta con los mejores artistas de la región gallega para encargarse de cualquier obra de arte que se le encomiende, en condiciones inmejorables por su calidad y baratura.

SALON DE EXHIBICIONES EN LA CALLE DE BAUTIZADOS  
 VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO.—GRAN ECONOMIA



## HAMBURG--SUD AMERIKANISCHE DAMPFSCHIFFAHRTS--GESELLSCHAFT

Compañía Hamburguesa Sud-americana, de vapores correos al Río de la Plata

Vapores de la Compañía.

Amazonas Argentina. Asunción. Babilonga. Belyrunco. Buenos Aires. Citra.	Córdoba. Corrientes. Curitiva. Destfiro. Guahya. Taparica. Macezo. Mendoza.	Montevideo. Olinda. Paraguassu. Paranagua. Patagonia. Pernambuco. Petropolis id.	Portoalegre Rio. Rosario. San Nicolás Sao Paulo. Taquary. Tucuman.
--	--	--	--

**SERVICIO QUINCENAL**

El 16 de Noviembre saldrá directamente de Coruña y el 17 Carril para Montevideo y Buenos Aires el magnifico vapor  
**TUCUMAN**

El día 25 de Noviembre saldrá directamente de Vigo para Montevideo y Buenos Aires el vapor  
**PERNAMBUCO**

Admiten carga y pasajeros.—Llevan camareros y cocineros españoles. Los pasajeros tiene que presentarse en la Agencia de Vigo el vispera de la salida. Estos buques no hacen cuarentena á su llegada á Montevideo como las demás Compañías por que no conduce carga para Brasil. Solamente tocan en Río Janeiro para desembarcar el pasaje que toman en Vigo y siguen incomunicados para Montevideo. De otros detalles informarán: En CORUÑA Sres. Hijos de Marchesi Dalmau. En CALDAS, CARRIL y VILLAGARCIA D. Elisardo Domínguez y los señores Hijos de Buhigas y Prats. En VIGO Agente general en España, Sres. SALVADOR ARANDA, Arenal, 42.


## V. M. ESCALERA

Consignaciones.—Transitos.—Seguros.—Comisiones

DESPACHO DE ADUANAS

### CASA EN VIGO Y CARRIL

A LOS CONTRATISTAS Y MAESTROS DE OBRAS  
 Cementos, Hidráulicas, Cales y Yesos  
 EN PARTIDAS  
 Marceño Suárez.—CORUÑA



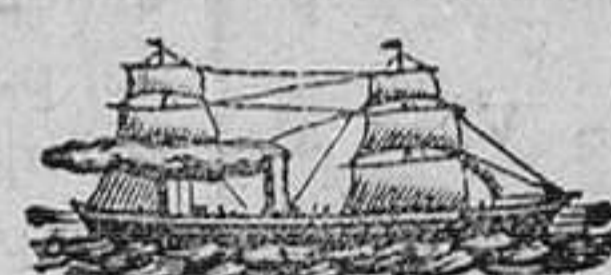
## NORDDEUTSCHER LLOYD

Compañía de Vapores-Correos de Loyd-Norte-Alemán.

**LINEA RÁPIDA**

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 20 de Noviembre el vapor correo alemán  
**MARK**

Admite carga y pasajeros  
 Para más informes dirigirse á los Sres. Consignatarios en Villagarcía señores Hijos de José García Reboredo y en Santiago á los agentes D. Manuel Morales y González Patio de Madres, 9, y Hórreo 10. D. Miguel Herrero del Campo, Hórreo 6 y Rua Nueva 55. Se facilita dinero en buenas condiciones.  
 Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para la PLATA, sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sujetas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.  
 Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas cámaras, como también para los de 3.ª teniendo dos comidas semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos.



## JOSÉ PEDROS Y COMPAÑIA


FRANCIA BAYONA

**EMPRESA DE NAVEGACION**

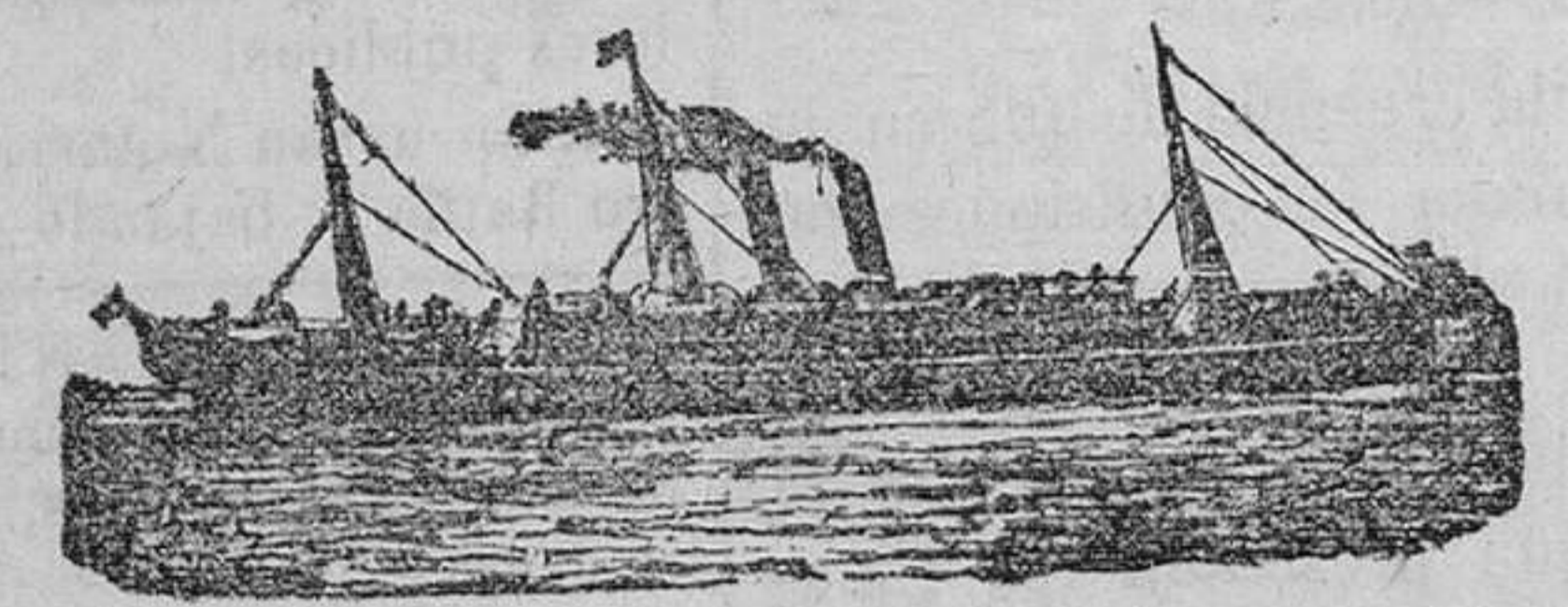
Servicio semanal con salidas fijas del puerto de Carril para los de Vigo, Coruña, Ferrol, Gijon, Santander, Bilbao San Sebastián, Pasajes y Bayona y viceversa por los vapores:

PILES CANTABRIA HERNANI	NORTE GALICIA BAYONÉS
-------------------------------	-----------------------------

admitiendo pasajeros y carga,  
 Consignatario en Carril y Villagarcía, DON RICARDO CAAMAÑO



## MALA REAL



**VAPORES CORREOS**

El día 21 de Noviembre saldrá de Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires el magnifico vapor de 6.000 toneladas  
**SEVERN**

El 26 de Noviembre saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro Montevideo y Buenos Aires el vapor  
**NILE**

La marcha de todos los vapores es 17 á 18 millas por hora, empleando en el viaje de Villagarcía y Vigo á los puertos del Brasil de 13 á 15 días y á los de Montevideo y Buenos Aires de 18 á 20.  
 Es la línea de vapores que hace los viajes más rápidos entre Europa y América del Sur ofreciendo excelentes comodidades y trato á los pasajeros de 1.ª y 2.ª clase. A los de 3.ª se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas. Llevan cocineros y camareros españoles para mejor servicio de los mismos. Asistencia médica gratuita.  
 El viaje á los pasajeros que quieren embarcar en Vigo les será abonado por el Agente de la Compañía en Villagarcía.  
 Los pasajeros tienen que presentarse con sus pasaportes en las agencias de Vigo y Villagarcía el día antes de la salida del vapor.  
 Para más informes y obtener billetes dirigirse á los agentes de la Compañía.  
**AVISO.**—La cuarentena actual impuesta en la República Argentina contra las procedencias del Brasil, es de 24 horas de observación, y los buques de esta compañía no sufren detención alguna, debido á que en Montevideo se embarca en médico Inspector de Sanidad argentino que hace cumplir las 24 horas de observación, contando con el tiempo que se emplea en el despacho en el puerto de Montevideo y el invertido en el viaje desde dicho puerto al de Buenos Aires.  
 En VILLAGARCIA Y CARRIL. Sres. González y Fernández.  
 Agente general en el Norte de España y en Vigo. D. Esionislao Durán.

ARRIENDO  
 de la casa núm. 15 de la Troya en la Rua Nueva 36 pral. darán razón.

COMERCIO DE ULTRAMARINOS

## SANTIAGO MARTINEZ

Es la casa que ofrece más ventajas al consumidor, clases selectas por económicos precios, el más completo surtido en todos los artículos del ramo; en vinos y liceres tiene las más renombradas marcas nacionales y extranjeras. Pídase el catálogo de precios rogando lo comparen con otros y quedará convencido el comprador de que no hay competencia posible.

## LA DULCE ALIANZA

CONFITERIA Y PASTELERIA  
 VINOS Y LICORES DE TODAS CLASES

### BLANCA

Rúa del Villar, 33.  
 SANTIAGO

## El Cognac et fine Champagne-Amat

PIDASE EN CAFÉS  
 DEPÓSITOS GENERALES

En Valencia: Amat hermano.  
 En Vigo: para todo Galicia.

**TRONCOSO AMAT Y COMPAÑIA**  
 Grandes depósitos de vinos, alcoholes y aguardientes de todas clases.—Vinagre, mistelas, vinos generosos, etcétera

## GRAN ALMACEN DE MÚSICA. PIANOS E INSTRUMENTOS

DE  
**CANUTO BEREÁ Y COMPAÑIA**

(Casa fundada el año 1854)  
 RUA DEL VILLAR, 42.—SANTIAGO

Unico y exclusivo depósito de los Pianos de Estela y Bernareggi de cuerda cruzada, cuadro de hierro, construido expresamente para el clima de Galicia.  
 Unica casa que en Galicia puede venderse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Rosnisch.  
 Pianos franceses de Erard, Bord y otros fabricantes. desde el precio de 900 pesetas.  
 Venta al contado y á plazos de cincuenta pesetas mensuales.  
 Inmenso surtido de música, desde 10 céntimos cada obra.  
 Gran colección de música gallega editada por esta casa.  
 Armonios, acordeones, guitarras y bandurrias.  
 Armonios, ú órganos expresivos para iglesia.  
**PIANOS DE ALQUILER**  
 Instrumentos para banda y orquesta.  
 Accesorios de todas clases.

## CHOCOLATE TÓNICO-RECONSTITUYENTE

DE NUEZ DE KOLA

Muy eficaz para combatir la anemia, la tisis, las diarreas crónicas, malas digestiones, perturbaciones nerviosas, la jaqueca, afecciones del corazón, indispensable en las convalecencias de las fiebres tifoideas, palúdicas y otras.  
 Es asimismo conveniente á los ancianos y á las personas de vida sedentaria.  
 Se toma en la forma de costumbre. Véase el prospecto, que acompaña á cada paquete.  
 De venta: Comercio de ultramarinos de D. Benigno Martínez y fop-J. Campelo.  
**RIEGO DE AGUA-CORUNA**  
 EN SANTIAGO: COMERCIO DE ULTRAMARINOS DE D. Santiago Martínez, PREGUNTOIRO.

## Fábrica de aserrar maderas

### BALTASAR ESCUDERO E HIJOS

EN LARANO (VIDAN)

Gran surtido de maderas del país.  
 TABLA de pino alineada á 7 reales vara fraguera, idem la misma sin alinear á 5 y medio reales.  
 TABLA de pulgada de grueso á 5 reales vara fraguera.  
 TABLA de 3/4 pulgadas á 4 reales.  
 TABLILLA á 3 reales vara fraguera, idem escogida á 3 y medio reales y alineada á 4 y medio reales.  
 Gran surtido de pontones y cingos de cielo raso.  
 BARROTILLO ochavado de diez cuartas de largo á 8 reales el ciento, idem el ordinario á 5 y á 6 reales el ciento.  
 CARROTILLO de 5 y 6 cuartas largo á 4 reales el ciento.  
 Estos precios son en fabrica pero si se toma por carro se pone en el pueblo.  
 Se reciben encargos en el taller de mármoles de José Rodríguez Rua del Villar número 29.

# LA UNIVERSAL. = F. SANCHEZ Y C.ª

En esta acreditada casa siempre se encuentra completo y variado surtido de muebles de todas clases y precios.  
 Especialidad en el tapizado y decorado de habitaciones y carruajes de lujo.  
 Almacenes, Rua del Villar, 25. — Talleres, Campo del Inferniño, 18.  
**VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO**